

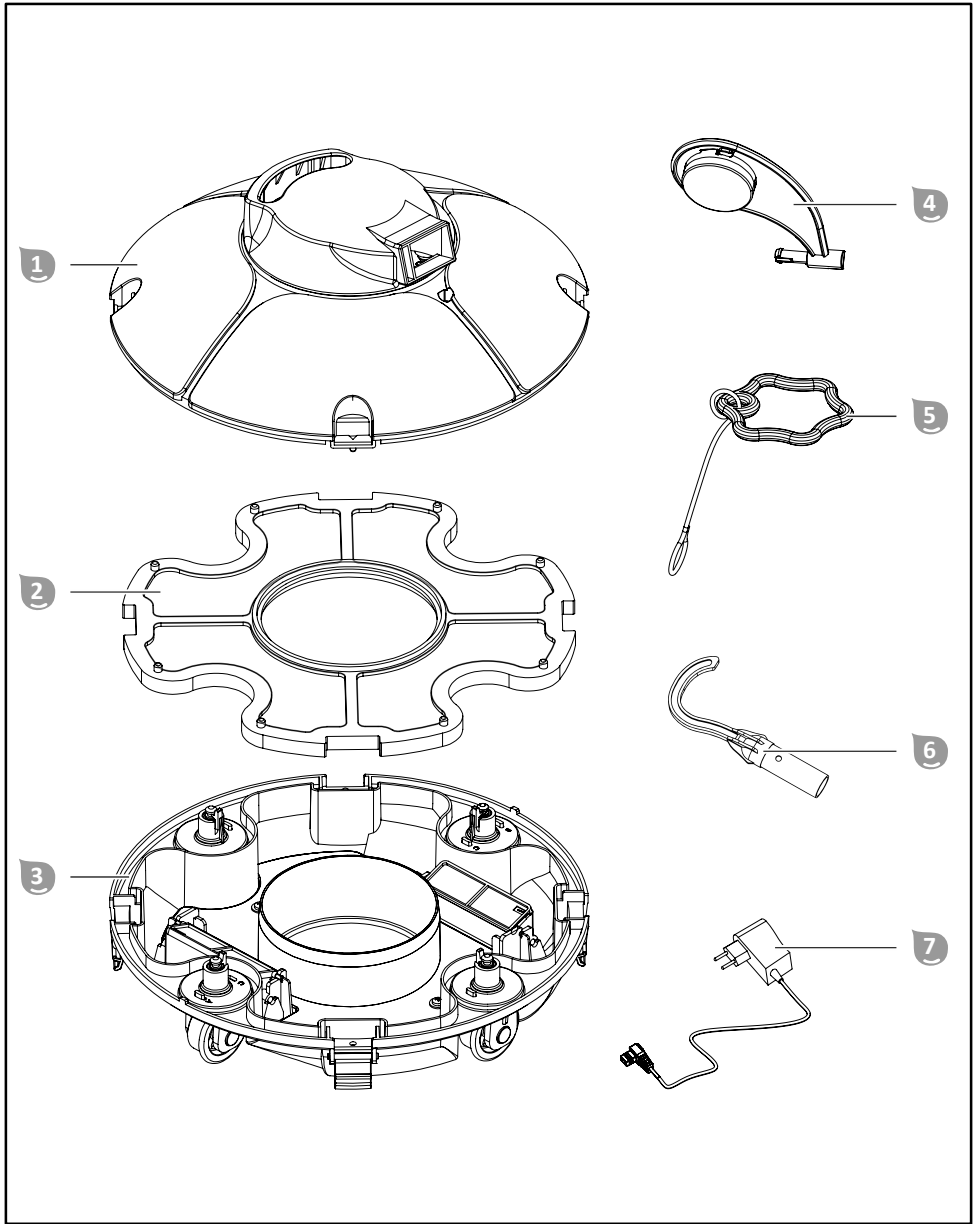
Originalbetriebsanleitung / Original owner's manual / Notice originale / Istruzioni originali / Manual original / Původní návod k používání / Eredeti használati utasítás / Izvirna navodila / Pôvodný návod na použitie / Instrukcja oryginalna / Instrucțiuni originale / Originalne upute / Оригинална инструкция / Oriđinal kullanim talimatları

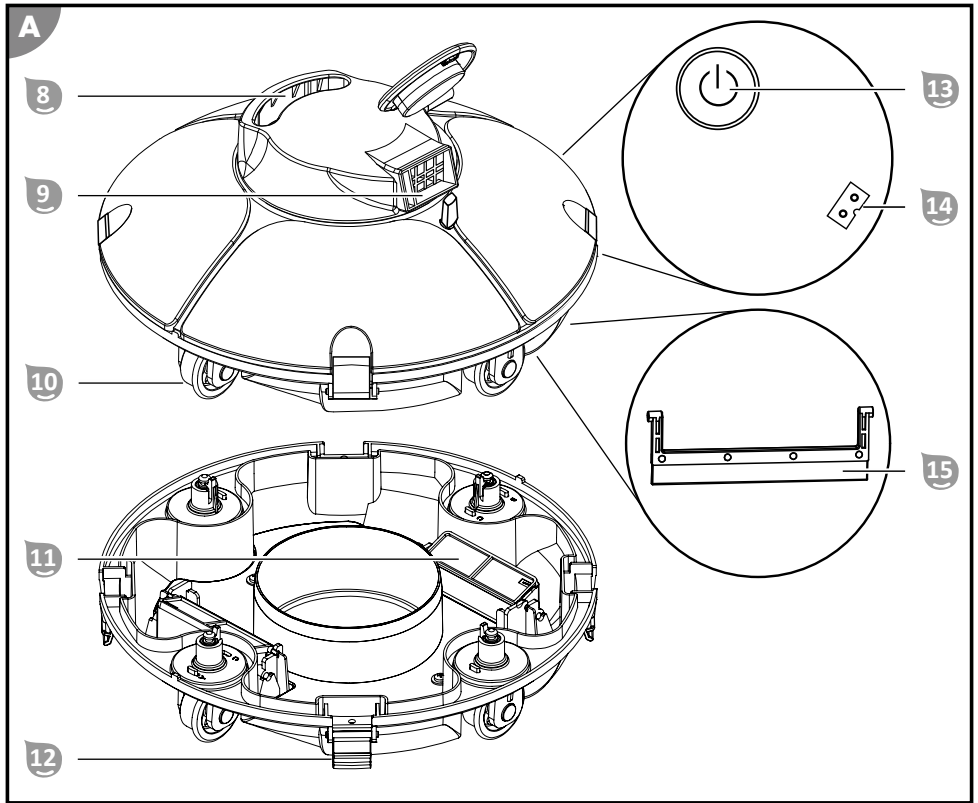
Schwimmbadreiniger

Poolrunner Battery Basic



de	Schwimmbadreiniger.....	4	en	Pool cleaner.....	27
fr	Nettoyeur de piscine.....	49	it	Pulitore per piscina.....	72
es	Limpiafondos de piscina.....	95	cs	Čistič bazénů.....	118
hu	Úszómedence tisztító.....	140	sl	Čistilnik bazena.....	163
sk	Čistič bazénu.....	185	pl	Odkurzacz basenowy.....	207
ro	Dispozitiv de curățare a piscinei.....	230	hr	Čistač bazena.....	253
bg	Уред за почистване на басейни.....	275	tr	Yüzme havuzu temizleyicisi.....	298





Lieferumfang/Geräteteile

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Oberteil | 9 Wasserauslassdüse |
| 2 Filtereinheit | 10 Rad |
| 3 Unterteil | 11 Schutzklappe |
| 4 Segel | 12 Verschlussclip |
| 5 Schwimmgriff inkl. Nylonschnur | 13 Schalter ON/OFF |
| 6 Haken | 14 Ladebuchse |
| 7 Ladegerät | 15 Reinigungslippe |
| 8 Griff | Betriebsanleitung (ohne Abbildung) |

Dotazione/Parti del dispositivo

- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Parte superiore | 9 | Ugello di scarico acqua |
| 2 | Unità filtro | 10 | Ruota |
| 3 | Parte inferiore | 11 | Sportello per lo sporco |
| 4 | Vela | 12 | Clip di chiusura |
| 5 | Anello galleggiante con fune in nylon | 13 | Interruttore ON/OFF |
| 6 | Gancio | 14 | Presa di carica |
| 7 | Caricabatteria | 15 | Labbro di pulizia |
| 8 | Maniglia | | Manuale d'uso (senza illustrazione) |

Sommario

Panoramica prodotto.....	2
Dotazione/Parti del dispositivo.....	71
Informazioni generali.....	73
Spiegazione dei simboli.....	73
Sicurezza.....	74
Sconfezionamento e controllo della dotazione.....	78
Descrizione.....	79
Descrizione del pulitore per piscina.....	79
Impostazioni di base.....	80
Caricamento batteria.....	80
Montaggio dell’anello galleggiante.....	80
Montaggio della vela.....	81
Regolazione delle ruote.....	81
Montaggio delle labbra di pulizia.....	82
Smontaggio delle labbra di pulizia.....	83
Utilizzo.....	83
Pulizia della vasca.....	83
Messa fuori servizio del dispositivo.....	85
Pulizia.....	86
Stoccaggio.....	87
Ricerca anomalie.....	88
Dati tecnici.....	90
Pezzi di ricambio.....	91
Dichiarazione di conformità.....	93
Smaltimento.....	93

Informazioni generali

Leggere e conservare il manuale d'uso



Il presente manuale d'uso appartiene al pulitore per piscina Poolrunner Battery Basic (a seguito indicato con il "dispositivo"). Esso contiene importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di usare il dispositivo, leggere attentamente il manuale d'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni presenti nel manuale d'uso possono provocare gravi lesioni o danni al dispositivo.

Il manuale d'uso di basa sulle norme e i regolamenti in vigore nell'ambito dell'Unione Europea. All'estero è necessario attenersi anche alle direttive e alla leggi vigenti nel rispettivo Paese.

Conservare il manuale d'uso per ulteriore consultazione. In caso di cessione a terzi del dispositivo, deve essere obbligatoriamente fornito anche il presente manuale d'uso.

Uso previsto

Il dispositivo è indicato esclusivamente per la pulizia di piscine private. Il dispositivo non è indicato per le piscine con rivestimento in pellicola il cui spessore è inferiore a 0,4 mm.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non all'ambito professionale. Utilizzare il dispositivo solo in base alle descrizioni del presente manuale d'uso. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il dispositivo non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione dei simboli

I simboli del presente manuale d'uso vengono utilizzati sul dispositivo o sull'imballaggio.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



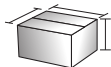
Per aprire l'imballaggio non utilizzare mai coltelli affilati o altri oggetti appuntiti. Facendo così si potrebbe danneggiare il contenuto della confezione.



Batterie agli ioni di litio sono in dotazione o batterie agli ioni di litio imballate con l'equipaggiamento.



Peso dell'imballaggio.



Dimensioni dell'imballaggio.



Utilizzare il caricabatterie solo in ambienti interni.



Questo simbolo contraddistingue gli apparecchi elettrici che presentano un corpo con doppio isolamento di protezione, corrispondente pertanto alla classe II.

Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.

⚠ AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola segnale descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

⚠ ATTENZIONE!

Questo simbolo/parola segnale descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola segnale mette in guardia da possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza generali

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di scossa elettrica!

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Collegare il cavo di alimentazione solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.

- Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.
- Collegare il cavo di rete solo a un contatto di sicurezza-presa con messa a terra.
- Collegare il dispositivo solo a una presa con contatto di sicurezza, protetto per almeno 16 A.
- Il dispositivo deve essere alimentato attraverso un interruttore differenziale (RCD) con corrente di dispersione non superiore a 30 mA.
- Non usare il dispositivo in caso di danni visibili o se il cavo di collegamento è difettoso.
- Non aprire il dispositivo e in caso di riparazioni rivolgersi al personale specializzato. Contattare l'indirizzo dell'assistenza che è indicato sul retro del manuale. Si esclude categoricamente qualsiasi responsabilità e interventi in garanzia in caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso non conforme alla destinazione d'uso del dispositivo.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento come maniglia.
- Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Non mettere alcun tipo di oggetto sul cavo di collegamento.
- Non posare mai il cavo di rete sotto terra.
- Installare il cavo di collegamento in modo tale che non vi si inciampi.
- Non piegare il cavo di collegamento e non metterlo su bordi taglienti.
- Non utilizzare mai il dispositivo durante un temporale. Spegnerlo e staccare il cavo di alimentazione dalla presa.

- Se non utilizzate il dispositivo, lo pulite o in caso di guasto, spegnerlo sempre e distaccarlo dalla rete elettrica.
- Per le riparazioni devono essere usati solo componenti che corrispondono ai dati originali dell'apparecchio. Questo dell'apparecchio contiene parti elettriche e meccaniche essenziali ai fini della protezione da fonti di pericolo.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori forniti o consigliati dal fabbricante. Se venissero utilizzati dei componenti non originali, decadrebbe immediatamente il diritto di garanzia.
- Non utilizzare il dispositivo con un timer esterno oppure con un sistema a distanza separato.

AVVISO!

- Non mettere mai in funzione il dispositivo al di fuori dell'acqua perché potrebbe subire rapidamente dei danni.

Avvertenze di sicurezza per le persone

AVVERTIMENTO!

Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie conoscenze (ad es. bambini non neonati).

L'uso scorretto del dispositivo può causare lesioni gravi o danni al dispositivo stesso.

- Permettere ad altre persone di utilizzare il dispositivo dopo che essi abbiano letto attentamente le istruzioni, le abbiano capite bene e abbiano compreso l'impiego corretto e quindi i possibili pericoli collegati.
- Non lasciare mai da sole persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. bambini o persone sotto l'influsso di

alcol) oppure con poca esperienza e conoscenza (ad es. bambini) nelle vicinanze del dispositivo.

- Non permettere di utilizzare il dispositivo ai bambini, alle persone con capacità fisiche, senso-percettive e mentali ridotte, e a chi non possiede esperienza e conoscenze sufficienti.
- È vietato far pulire e far eseguire la manutenzione utente ai bambini.
- Vietare ai bambini di giocare con il dispositivo o con il cavo di alimentazione.
- Non mettere mai in funzione il dispositivo se non siete perfettamente coscienti (ad es. sotto gli influssi di droghe, alcol, farmaci o se siete molto stanchi).

AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni a causa di mancanza di qualifiche!

Poca esperienza o capacità nell'uso degli attrezzi necessari e poca conoscenza dei regolamenti regionali e legislativi per l'esecuzione di lavori artigianali possono causare gravi lesioni o danni materiali.

- Per tutti i lavori incaricare del personale specializzato, soprattutto per i lavori di cui non sia ha esperienza e per cui è difficile valutare i rischi.

Avvertenze di sicurezza aggiuntive per il caricabatteria

Utilizzo e manipolazione del caricabatteria

- Collegare il caricabatteria solo se la tensione di rete della presa combacia con i dati riportati sulla targhetta.
- Collegare il caricabatteria solo a una presa facilmente accessibile in modo che in caso di guasto possa essere staccato rapidamente dalla rete.
- Durante l'operazione di carica della batteria, assicurarsi che l'ambiente sia sufficientemente aerato. Possono formarsi dei gas.
- Utilizzare il caricabatteria solo per caricare la batteria fornita dal fabbricante.
- Non caricare mai batterie che non sono ricaricabili.
- Una batteria scheggiata o in qualche modo danneggiata non deve essere collegata al caricabatteria.
- Proteggere il caricabatteria da tutti i tipi di umidità.

- Utilizzare il caricabatteria solo al chiuso. Non utilizzarlo mai in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non utilizzare mai il caricabatteria in ambienti in cui sono presenti materiali esplosivi o infiammabili. Pericolo di esplosione e di incendio.
- Non poggiare mai alcun oggetto sul caricabatteria e non coprirlo mai.
- Non posizionare mai il caricabatteria nelle immediate vicinanze di una fonte di calore.
- Verificare regolarmente lo stato del caricabatteria.
- Utilizzare un caricabatteria danneggiato solo dopo riparazione.
- Non smontare mai il caricabatteria. Le riparazioni possono essere eseguite solo dal servizio tecnico clienti.
- Non utilizzare il caricabatteria se è stato esposto a colpi e urti, oppure se è caduto a terra.
- Dopo l'utilizzo, staccare sempre il caricabatteria dalla rete.
- Prima delle operazioni di pulizia, manutenzione, stoccaggio o trasporto, staccare il caricabatteria dalla rete e aspettare che si raffreddi completamente.

Sconfezionamento e controllo della dotazione

AVVISO!

L'apertura incauta dell'imballaggio, per esempio con un oggetto affilato o appuntito, può causare il danneggiamento del dispositivo.

- Aprire l'imballaggio con cautela.
- Non inserire mai nell'imballaggio oggetti taglienti o appuntiti.

AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento con il materiale d'imballaggio!

L'intrappolamento della testa nella pellicola d'imballaggio o l'ingestione di altre parti del materiale d'imballaggio, possono causare la morte per soffocamento. Soprattutto per i bambini come anche per le persone con limitate capacità cognitive, che non sono in grado di valutare correttamente la situazione a causa di poca conoscenza o esperienza, sussiste un elevato potenziale di pericolo.

- Fare attenzione che, sia i bambini che le persone con limitate capacità cognitive, non giochino con il materiale d'imballaggio.

AVVISO!

Elevato pericolo di danneggiamento se il dispositivo viene immagazzinato o trasportato senza imballaggio.

- Non smaltire l'imballaggio.
- In caso di danneggiamento, sostituire l'imballaggio con un'alternativa altrettanto resistente.

Controllare la completezza e l'eventuale presenza di danni della fornitura

1. Aprire l'imballaggio possibilmente con cautela.
2. Estrarre tutti i pezzi dall'imballaggio.
3. Controllare la completezza della fornitura.
4. Controllare che la fornitura non presenti danni.

Descrizione

Descrizione del pulitore per piscina

Il pulitore per piscina azionato a batteria pulisce la vasca della piscina in funzionamento automatico.

Grazie alla vela **4** il pulitore per piscina ruota automaticamente non appena tocca la parete della vasca.

La posizione delle ruote **10** regola il movimento del pulitore per piscina.

L'unità filtro **2** estraibile ha il compito di filtrare dall'acqua i depositi accumulati nella vasca.

Le labbra di pulizia opzionali **15** possono migliorare la pulizia in base al grado di impurità che si trova nell'acqua.

Quando si esaurisce l'autonomia della batteria, il pulitore per piscina termina il programma di pulizia.

Impostazioni di base

Caricamento batteria

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo d'incendio!

Se si carica a una temperatura inferiore ai 10 °C si possono avere dei danni chimici alle celle e quindi si può avere un incendio.

- Caricare la batteria a temperatura ambiente.

AVVISO!

La vela si può danneggiare se si ripone il dispositivo capovolto.

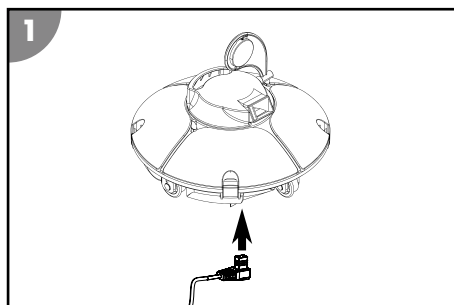
- Non capovolgere mai il dispositivo.
1. Prima di caricare le batteria, spegnere il dispositivo.
 2. Collegare il caricabatteria al dispositivo.

3. Inserire la spina del caricabatteria in una presa di corrente.

La spia di controllo rossa della carica si accende. La batteria viene caricata.

4. Quando la spia di controllo della carica verde si accende, scollegare il caricabatteria dall'alimentazione e dal dispositivo.

La batteria è carica.

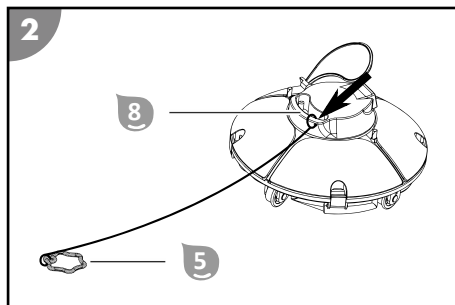


Montaggio dell'anello galleggiante

Montare l'anello galleggiante per controllare l'immersione nella vasca e il sollevamento da questa del dispositivo.

1. Inserire l'estremità della fune di nylon **5** dell'anello galleggiante attraverso l'occhiello della maniglia **8**.
2. Accorciare la fune di nylon per una lunghezza che corrisponde all'incirca alla profondità della vasca e annodarla.

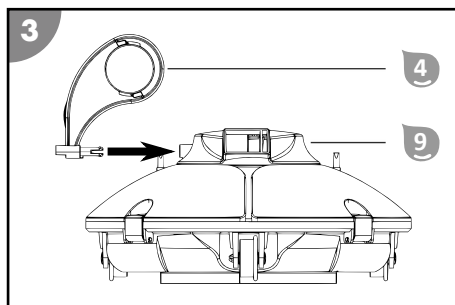
L'anello galleggiante è montato.



Montaggio della vela

1. Inserire la vela **4** lateralmente sull'ugello di scarico acqua **9**.

La vela è montata.



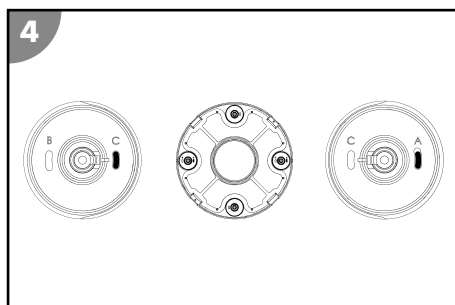
Regolazione delle ruote

Il raggio di azione può essere modificato con l'impostazione delle ruote.

Consigliamo le seguenti impostazioni:

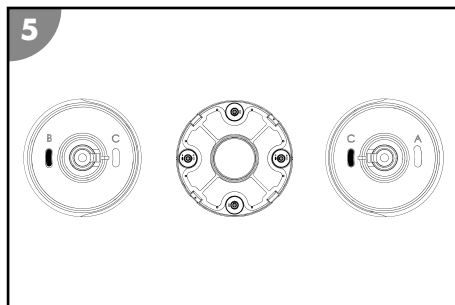
C-A

(Impostazione per la maggior parte delle vasche (impostazione standard))



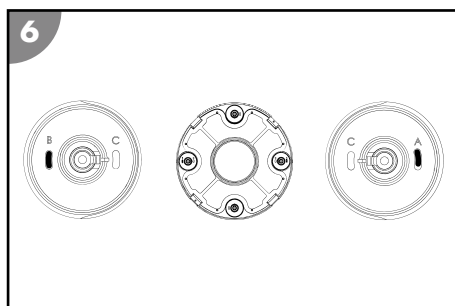
B-C

(Impostazione per le vasche grandi)



B-A

(Impostazione per le vasche piccole)



1. Premere la linguetta di bloccaggio allontanandola dall'asse di fissaggio e staccare la ruota.
2. Inserire la ruota con il fermo, in modo tale che la ruota si incastri in corrispondenza della lettera per l'impostazione scelta.

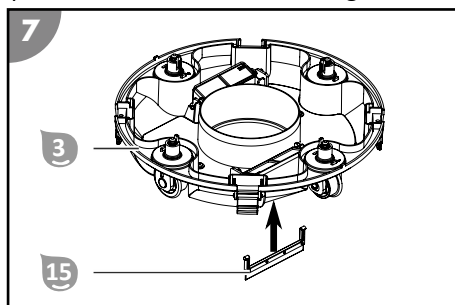
Le ruote sono impostate.

Montaggio delle labbra di pulizia

Montare le labbra di pulizia solo se sono utili per la pulizia della vasca (ad es. rimozione di una biopellicola). In caso di inclinazione o irregolarità del fondo della vasca, oppure di presenza di sporco eccessivo le labbra di pulizia potrebbero avere un effetto negativo.

1. Inserire le labbra di pulizia **15** nei canali di aspirazione sul lato inferiore della parte inferiore **3**.
2. Assicurarsi che le labbra di pulizia **15** siano inserite e fissate correttamente.

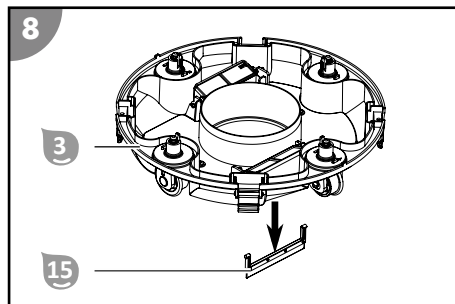
Le labbra di pulizia sono montate.



Smontaggio delle labbra di pulizia

1. Staccare il telaio delle labbra di pulizia **15** in modo da strarle **3** dalla parte inferiore.

Le labbra di pulizia sono smontate.



Utilizzo

Prima dell'uso, eseguire sempre i seguenti controlli:

- Vi sono danni visibili sul dispositivo?
- Vi sono danni visibili sugli elementi di comando?
- I singoli componenti funzionano correttamente?
- Gli accessori sono in perfetto stato?
- Tutte i cavi sono in perfetto stato?

Non utilizzare mai un dispositivo o gli accessori danneggiati. Incaricare il fabbricante, il suo servizio clienti o una persona con equivalente qualifica professionale di ispezionare e riparare il dispositivo.

Pulizia della vasca

Prima di iniziare a pulire la vasca, fare attenzione ai seguenti elementi:

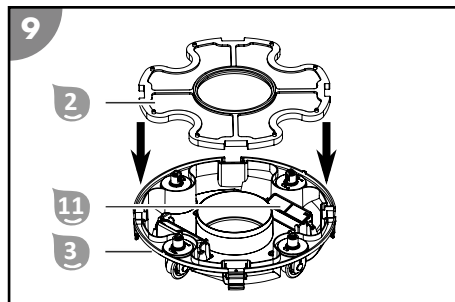
- Prima della messa in funzione e dopo un periodo di non utilizzo prolungato, si consiglia di pulire accuratamente il dispositivo.
- Rimuovere gli eventuali coperchi o pellicole dalla vasca.
- Rimuovere tutti gli ostacoli (ad es. scala) dalla vasca.
- Spegnerne l'impianto di filtraggio della vasca almeno un'ora prima dell'inizio della pulizia in modo che lo sporco possa depositarsi sul fondo.
- Non mettere mai in funzione il dispositivo al di fuori dell'acqua perché potrebbe subire rapidamente dei danni.

Per pulire la vasca procedere come segue:

1. Inserire l'unità filtro.
2. Immergere il dispositivo nella vasca e accenderlo.

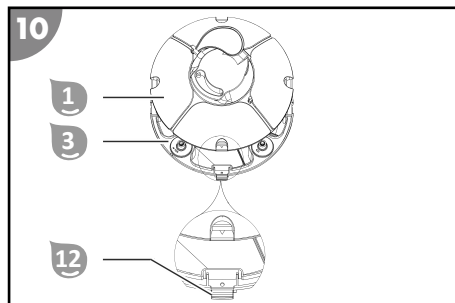
Inserimento dell'unità filtro

1. Prima di inserire l'unità filtro **11** assicurarsi che lo sportello per lo sporco sia chiuso.
2. Inserire l'unità filtro in posizione corretta **2** e con la linguetta di guida rivolta verso l'alto nella parte inferiore **3**.



3. Inserire la parte superiore in posizione corretta **1** sulla parte inferiore **3**. Fare attenzione che le linguette di guida siano sui punti di chiusura indicati.
4. Chiudere tutte le clip di chiusura **12**.

L'unità filtro è inserita.



Immersione del dispositivo nella vasca e avvio della pulizia

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Il dispositivo può causare lesioni alle persone che si trovano nella vasca.

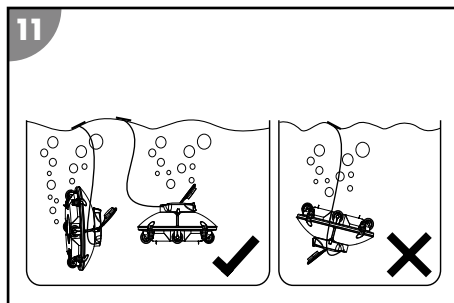
- Quando il dispositivo si trova in acqua, assicurarsi che nessuno si trovi all'interno della vasca.

AVVISO!

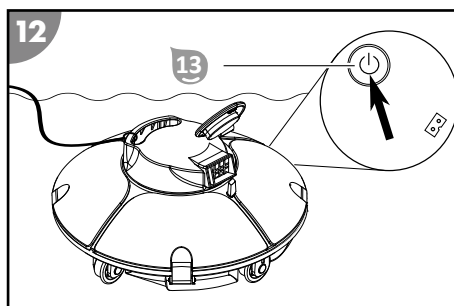
Quando la pompa del dispositivo viene accesa o spenta fuori dall'acqua, potrebbe danneggiarsi.

- Accendere o spegnere il dispositivo solo quando questi si trova immerso completamente in acqua.

1. Tenere saldamente il dispositivo dalla maniglia e immergerlo lentamente in acqua, lasciando fuoriuscire tutta l'aria. La direzione di marcia del dispositivo deve formare un angolo retto rispetto alla parete della vasca.



2. Premere l'interruttore ON/OFF **13** sul lato inferiore fino a che non si senta che è inserito.



Il dispositivo emette un suono quando viene acceso fuori dall'acqua.

Il dispositivo inizia a funzionare ca. 15 secondi dopo che l'interruttore è stato premuto.

3. Immergere in modo controllato il dispositivo fino sul fondo della vasca, guidandolo con la fune di nylon dell'anello galleggiante **5**.

Il dispositivo è immerso nella vasca e avvia la pulizia dopo un tempo di attesa.

La pulizia viene interrotta automaticamente quando l'autonomia della batteria è quasi completamente esaurita.



Per interrompere prematuramente la pulizia e spegnere il dispositivo, premere l'interruttore ON/OFF **13**.

Messa fuori servizio del dispositivo

Per mettere fuori servizio il dispositivo, procedere come segue:

1. Estrarre il dispositivo dalla vasca e spegnerlo.
2. Pulire l'unità filtro e il dispositivo.

Estrazione del dispositivo dalla vasca

AVVISO!

Quando la pompa del dispositivo viene accesa o spenta fuori dall'acqua, potrebbe danneggiarsi.

- Accendere o spegnere il dispositivo solo quando questi si trova immerso completamente in acqua.

1. Portare lentamente il dispositivo verso la superficie dell'acqua utilizzando l'anello galleggiante e la fune in nylon **5** fino a che sia possibile afferrare la maniglia **8** e premere l'interruttore ON/OFF **13** sul lato inferiore fino a che sia inserito bene.

Nel caso che l'anello galleggiante non sia raggiungibile, utilizzare il gancio in dotazione **6** assieme ad una asta a telescopio (non in dotazione).

Il dispositivo è spento.

2. Afferrare il dispositivo dalla maniglia ed estrarlo lentamente dall'acqua. Lasciarlo sulla superficie dell'acqua per circa 10-15 secondi in modo da lasciar defluire nella vasca gran parte dell'acqua contenuta nel dispositivo.
3. Posizionare il dispositivo accanto alla vasca.

Il dispositivo è sollevato dalla vasca.



Pulire sempre il filtro dopo l'uso del dispositivo in modo da garantire sempre il corretto funzionamento.

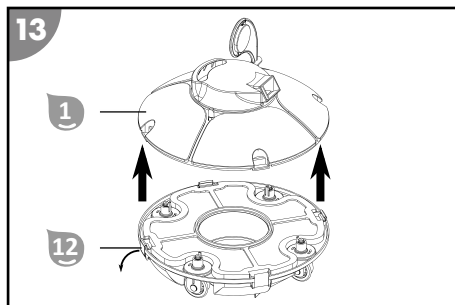
Pulizia

AVVISO!

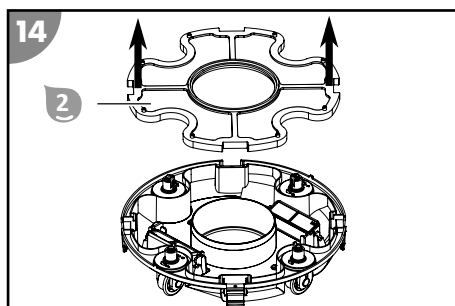
La pulizia inadeguata può causare il danneggiamento del dispositivo.

- Dopo ogni uso, pulire le superfici del dispositivo con acqua corrente pulita.
- Non utilizzare mai detergenti aggressivi.
- Non utilizzare utensili taglienti o metallici quali coltelli, spatole rigide o simili.
- Per la pulizia, non utilizzare mai delle spazzole.
- Non utilizzare alcun tipo di idropulitrice.

1. Aprire tutte le clip di chiusura **12**.
2. Staccare la parte superiore **1**.

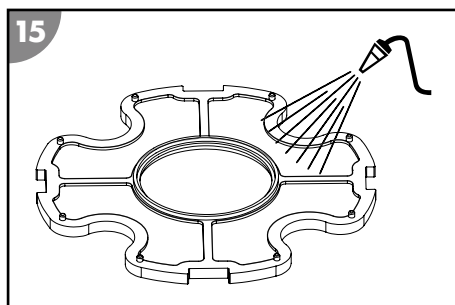


3. Estrarre l'unità filtro **2**.



4. Lavare accuratamente l'unità filtro con dell'acqua corrente pulita.
5. Dopo l'uso, lavare sempre il dispositivo con acqua corrente pulita.

Il dispositivo è pulito.



Stoccaggio

1. Pulire accuratamente il dispositivo (vedere il capitolo "Pulizia").
2. Lasciare asciugare completamente tutte le parti.
3. Caricare completamente il dispositivo.

Visto l'esaurimento naturale dell'autonomia della batteria, la ricarica sarà necessaria al più tardi ogni 3 mesi.

4. Infine, riporre il dispositivo e gli accessori in una ambiente asciutto, non esposto al gelo ($\geq +5$ °C) né ai raggi diretti del sole.

Ricerca anomalie

Simbolo di errore	Causa	Soluzione
Il dispositivo non si accende.	La batteria è scarica.	Caricare la batteria.
	La batteria è guasta.	Rivolgersi al servizio di assistenza.
	Dopo aver premuto l'interruttore ON/OFF, si deve aspettare ca. 15 secondi prima che il dispositivo inizi a funzionare.	Attendere ca. 15 secondi prima che il dispositivo inizi a funzionare.
La spia di controllo della carica non si accende.	Il caricabatteria è guasto.	Rivolgersi al servizio di assistenza.
Il dispositivo emette un suono.	Il dispositivo si trova fuori dalla vasca.	Immergere il dispositivo nell'acqua.
Il dispositivo continua ad emettere un suono anche se immerso nella vasca.	Il dispositivo è guasto.	Rivolgersi al servizio di assistenza.
Il dispositivo non riesce a raggiungere tutti i punti della vasca.	L'impostazione delle ruote non è corretta per il tipo di vasca in questione.	Impostare le ruote in base alle dimensioni della vasca.
	La vasca ha una forma particolare.	Impostare le ruote. Scegliere un'impostazione per vasche piccole.
	La circolazione dell'acqua della vasca è attiva.	Spegnere l'impianto filtro della vasca.
Il dispositivo non cambia direzione in prossimità della parete della vasca.	La vela, l'ugello di scarico acqua oppure le labbra di pulizia sono bloccati.	Sbloccarli, rimuovere le labbra di pulizia oppure rivolgersi al servizio di assistenza.
Il dispositivo affiora sulla superficie o gira in cerchio sul fondo della vasca.	Troppa aria nel corpo del dispositivo.	Sfiatare completamente il dispositivo.
	Il valore pH e del cloro sono stati impostati in modo errato.	Impostare correttamente il valore pH. Vedere "Dati tecnici".
	Il contenuto salino dell'acqua è troppo alto e il dispositivo ha più galleggiamento.	Regolare correttamente il contenuto salino dell'acqua. Vedere "Dati tecnici".

Simbolo di errore	Causa	Soluzione
L'autonomia della batteria è più breve rispetto a quanto previsto.	La circolazione dell'acqua della vasca è attiva.	Spegnere l'impianto filtro della vasca.
	La temperatura dell'acqua è troppo bassa.	Utilizzare il dispositivo solo in presenza delle condizioni di funzionamento ammesse. Vedere "Dati tecnici".
	La batteria non è stata caricata completamente.	Caricare completamente la batteria.
	Il fondo della vasca non è piano.	Immergere il dispositivo solo in vasche con fondo piano.

Se l'anomalia dovesse persistere, contattare il servizio clienti indicato nell'ultima pagina.

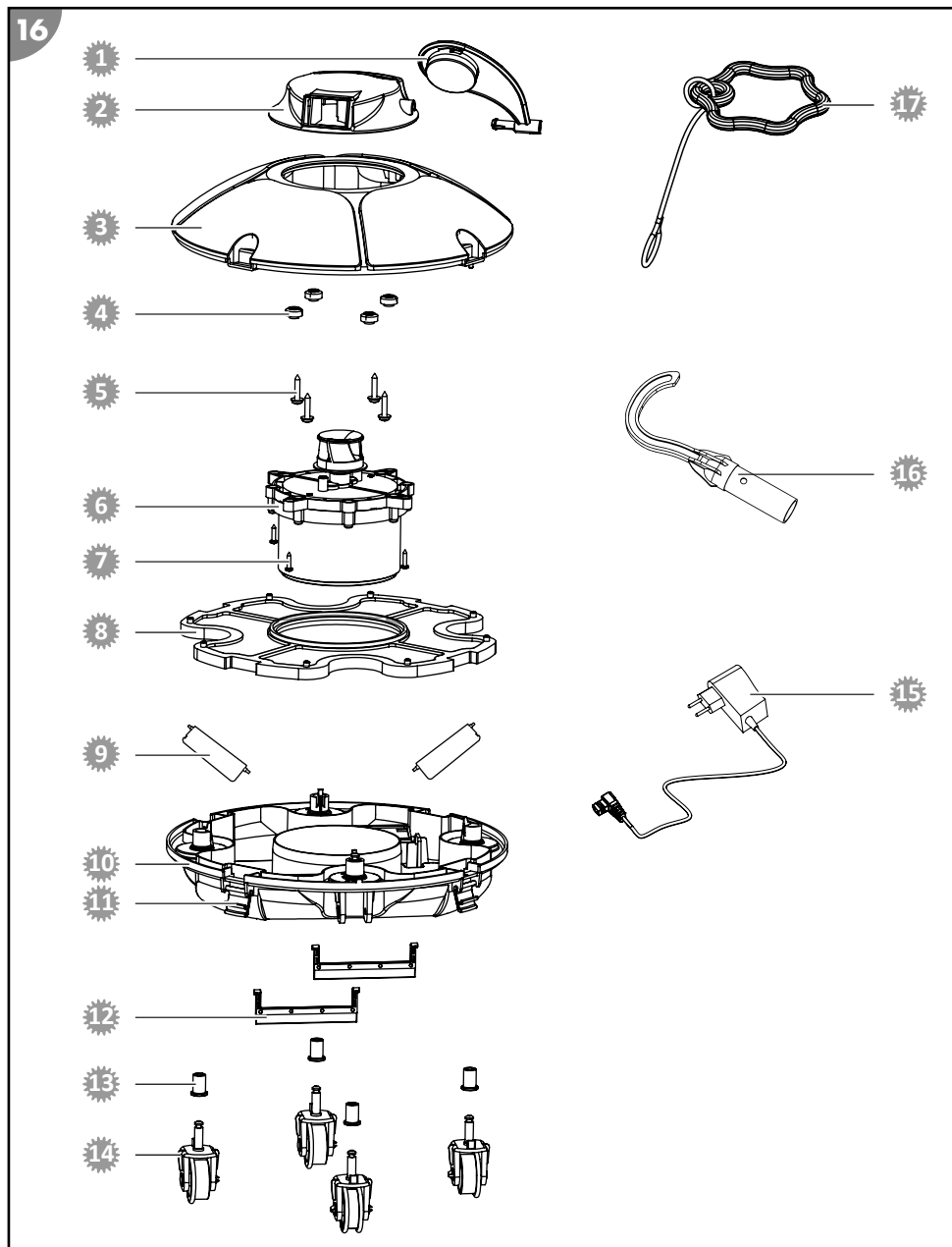
Dati tecnici

Modello	061205
Tipo di batteria	Ioni di litio
Capacità della batteria	2600 mAh
Tempo di carica	3-4 ore
Autonomia	fino a 60 min
Grado di protezione	IPX8
Temperatura ambiente	10°C - 40°C
Temperatura di esercizio (in acqua)	10°C - 35°C
Valore pH	7,0 - 7,4
Contenuto salino dell'acqua (elettrolisi)	<0,5%
Superficie di pulizia max. della vasca	25 m ²
Profondità di funzionamento max.	2,0 m
Velocità di movimento	16 m/min
Potenza del filtro	2,5 m ³ /h
Finezza filtro	180 µm

Caricabatteria

Modello	HT-A56-12610EB
Tensione di ingresso	100-240 V~
Frequenza	50/60 Hz
Tensione di uscita	12,6 V===
Corrente in uscita nominale	1,0 A
Potenza nominale	29 W
Grado di protezione	IP20

Pezzi di ricambio



- 1 061280 - Vela
- 2 061281 - Ugello di scarico acqua
- 3 061282 - Parte superiore
- 4 061283 - Rondella
- 5 061284 - Vite 3,9x25
- 6 061285 - Unità motore
- 7 061286 - Vite 3,9x16
- 8 061293 - Unità filtro
- 9 061294 - Sportello per lo sporco
- 10 061287 - Parte inferiore
- 11 061296 - Clip di chiusura
- 12 061288 - Labbro di pulizia
- 13 061289 - Manicotto della ruota
- 14 061290 - Ruota
- 15 061295 - Caricabatteria
- 16 061292 - Gancio
- 17 061291 - Anello galleggiante con fune in nylon

Dichiarazione di conformità



Con la presente, Steinbach International GmbH dichiara che il dispositivo è conforme alle seguenti direttive:

- 2014/35/EU (EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010)
- 2014/30/EU (EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013)

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere richieste all'indirizzo indicato alla fine di questo manuale.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio usato



È vietato smaltire i dispositivi usati con i rifiuti domestici!

Quando il dispositivo non viene più utilizzato, il consumatore è tenuto **per legge a smaltire il dispositivo usato separatamente dai rifiuti domestici**, ad es. portandolo nella piattaforma ecologica del proprio comune/ quartiere. In questo modo viene garantito che i dispositivi usati vengano

smaltiti correttamente e che ciò non abbia alcun impatto negativo sull'ambiente. Per questo motivo, gli elettrodomestici sono contrassegnati con il simbolo riportato sopra.